

الزائرون الإثنين 2017/7/10 قدمت من نيويورك السيدة سميرة يعقوب قسيس. الجمعة 2017/7/21 قدمت من أستراليا الأنسة نيفين جورج غانم برفقة خالتهما سعاد وزوجها السيد فيكتور الوهاب. الأحد 2017/7/23 قدمت من فيرجن آيلاند السيدة عبلة راجي كيلة. الخميس 2017/7/27 قدم من كندا السيد غطاس إلياس بربار برفقة زوجته نانسي وابنهما أنطون. المغادرون الجمعة 2017/7/21 غادرت إلى أستراليا الأنسة فاتن راضي بربار برفقة شقيقها السيد مهند راضي بربار وزوجته ردينة وابنتهما هدبل وابنيهما فارس ويزن. الأحد 2017/7/23 غادرت إلى أستراليا السيدة كرستين موسى علوش برفقة زوجها السيد مجدي حديد وابنيهما جو وأدريان وابنتهما سيليا وذلك لحضور إكليل الشاب ثائر فريد بربار. الإثنين 2017/7/24 غادر إلى دالاس / تكساس الشاب إبراهيم عماد قطاو. الإثنين 2017/7/24 غادر إلى كاليفورنيا السيد سالم حسيب كيلة برفقة زوجته سراب وابنتيهما مايا وتاليا وابنيهما حسيب وجود. الإثنين 2017/7/24 غادر إلى تناسي السيد سري رمزي عبد الله داوود. الثلاثاء 2017/8/1 غادر إلى دالاس / تكساس السيد سمير عيسى كيلة. رافقتهم السلامة جميعاً.

\* العمادات يوم الأحد 2017/7/23 نالت سر العماد القدس الطفلة سلينا جوني شارلي حداد في كنيسة العذراء سلطنة السلام في بيرزيت. الثلاثاء 2017/7/25 نالت سر العماد القدس الطفلة سيليا راند أبو دية في كنيسة العذراء سلطنة السلام في بيرزيت ونتمنى لهما ان تنموا في السن والحكمة والنعمة عند الله والناس. مبروك

خطوبة الخميس 2017/7/27 تمت خطوبة الشاب ادومون داود نصر على الأنسة هبة باسم شحادة في بستان دير اللاتين في بيرزيت. مبروك وعقال الفرحة الكبرى.

\*مخيم دير اللاتين الرابع والعشرون: اختتم المخيم الصيفي الرابع والعشرون يوم الجمعة الموافق 2017/7/28 مع حفلة سمر تحت اشراف كاهن الرعية والشماس وجدي والشبيبة الجامعية والعاملة لجميع المشتركين في المخيم من الصف التمهيدي حتى الحادي عشر مع توزيع شهادات تقدير للمتطوعين والمتبرعين وذلك للطلبة

\*مشروع مدرسة الاحد للبراعم: الخميس 2017/7/20 بدأ مشروع مدرسة الأحد للبراعم بدعم من مؤسسة الرؤية العالمية يتخلله فعاليات روحية وترفيهية ورحلات وذلك كل يوم خميس الساعة 4:00 حتى 6:00 ويوم الاحد للقداس.

### النهائي للمتخرجين من جامعة بيرزيت وجامعة كاليفورنيا

يتقدم كاهن الرعية والراهبات وكافة أبناء وبنات الرعية بالتهاني للطلبة: فراس إبراهيم سعد وحصوله على البكالوريوس في هندسة الحاسوب IT ويعقوب إبراهيم سعد وحصوله على البكالوريوس في المحاسبة، وفاديا إبراهيم سعد وحصولها على درجة البكالوريوس في العلوم المالية والمصرفية، عيسى صقر كيلة وراجي صقر كيلة من جامعة كاليفورنيا وحصولهما على درجتى البكالوريوس في التسويق ، متمنين الجمع التوفيق والنجاح لخدمة أهلهم ومجتمعهم .

### الاحد 17 للسنة: التعليم بالأمثال: مثل الكنز واللؤلؤة مثل الشبكة (متى 13: 44-52)

أ. د. لويس حزبون  
يُسلط انجيل اليوم الأضواء حول قيمة فرح ملكوت الله والتحذير من إمكانية خسارته،  
1) دعوة الى فرح قيمة الملكوت من خلال مثلين الكنز واللؤلؤة  
(متى 13: 44-46): يكمن معنى المثلين في فرح الاكتشاف وهذا الاكتشاف يستحق كل التضحيات.

(أ) مثل الكنز: يقدم مثل الكنز فرح قيمة الملكوت. والملكوت ثمين جدا ويتطلب منا ان نضحى بكل شيء لكي نحصل عليه. فإنا لا نحصل عليه بالمال بل بالتخلي عنه والترفع عن الامور الأرضية لكي نفتح على المسيح. وهذا ما فعله الرسل: "ها قد تركنا نحن كل شيء وتبعناك". (مرقس 10: 28-29). ولنا شهادة ايضا في حياة فرنسيس الازي الذي قيل موته بسنتين تألم كثيرا، فطلب من الرب النجدة. "وفجأة سمع صوتاً في روحه: "قل لي يا أخي: إذا أعطيت مقابل ألامك ومحنتك كنزاً كبيراً وثميناً... أن تفرح؟"

(ب) مثل اللؤلؤة: يقدم لنا السيد المسيح تكلفة الملكوت وثمرته عن طريق مثل اللؤلؤة. اللؤلؤة الواحدة الغالية الثمن هي شخص المسيح. وإنه لا يستطيع أحد ان يقتني السيد المسيح، اللؤلؤة الثمينة ما لم يبيع ما يملك، كي يحصل على الفرحة الذي يقدمه الملكوت. البيع ليس عملية حرفية، لكن انسحاب القلب نحو الله لاقتناء الملكوت. ويعلق العلامة أوريجانوس " هذه اللؤلؤة التي من أجلها يترك الإنسان كل ما يمتلك ويحسبه نفاية: لكي يربح المسيح كما عمل بولس الرسول " بل أعد كل شيء خسراناً من أجل المعرفة السامية، معرفة يسوع المسيح ربي. من أجله خسرت كل شيء وعددت كل شيء نفاية لأربح المسيح" (فيلبي 3: 8)، قاصداً بكل الأشياء اللآلى الصالحة، حتى أربح المسيح، اللؤلؤة الواحدة غالية الثمن"

### 2) دعوة الى التحذير من خلال مثل الشبكة (متى 13: 47-50)

مثل الشبكة مأخوذ من مشهد مألوف في حياة الصيادين في بحيرة طبرية في الجليل. ان الشبكة تطرح عادة على مسافة قصيرة من الشاطئ، وتكون مثقلة في أطرافها بقطع من الحديد، وتدخل الاسماك فيها من كل جنس، ثم تقفل من جوانبها كلما اقتربت من الشاطئ. يشد مثل الشبكة (متى 13: 47-48) على وجود الاشرار والابرار معاً حتى آخر الأزمنة. لا فصل بين الأبرار وبين الاشرار الا في نهاية الازمنة، لكن مثل الشبكة لا يلفت الانتباه الى صبر المؤمنين، كما هو الحال في مثل الزؤان (متى 13 / 24-30)، بل الى التهديد الذي يتعرض له الاشرار في نهاية العالم وتحذير الابرار من هذا المصير. فالشبكة المطروحة هي الكنيسة التي تدعو الجميع إليها، والخدام هم الصيادون والبحر إشارة للعالم كله، يدخل الكل للكنيسة، ولكن هناك من يجاهد لكي يكتشف شخص المسيح فيبيع العالم لأجله، وهناك من يجذبه العالم فيبيع المسيح .

الاحد 2017/7/30: الاحد 16 من زمن السنة القديسة الساعة 10:15 صباحاً.

- اكليل الشاب راند سليم سعد على الأنسة لبنى حنا جاسر (روم).
- الاثنين 2017/7/31: القديسة الساعة 6:30 صباحاً.

- رحلة مشرفي المخيم الصيفي الى مسبح دريم من الساعة 3:00 حتى 9:30 مساءً.

- عماد جون زهير أبو دية الساعة 7:00 مساءً.

- الثلاثاء 2017/8/1: القديسة الساعة 5:30 مساءً.

- اجتماع لجنة سيدات الرعاية الساعة 5:30 مساءً.

- الاربعاء 2017/8/2: القديسة الساعة 6:00 مساءً.

- مخيم الشبيبة لفئة الاعدادي من يوم الأربعاء حتى السبت.

- لقاء البراعم مع العباد من الساعة 5:00-7:00 مساءً.

- الخميس 2017/8/3 القديسة الساعة 6:00 مساءً.

- اول خميس من الشهر. قداس خاص للروح القدس.

- اكليل الشاب مايكل جمال قافيش على الانسة اندريانا إبراهيم جاسر في كنسية القديسة كاترينا في بيت لحم الساعة 6:00 مساءً.

- اجتماع أخوية الوردية الساعة 4:30 مساءً .

- الجمعة 2017/8/4. القديسة الساعة 6:00 مساءً.

- اول جمعة من الشهر المكرس لقلب يسوع الاقدس.

- اكليل الشاب سابا شاهين على الأنسة هانيا كمال عودة الساعة 7:00 مساءً (روم).

- السبت 2017/8/5: القديسة الساعة 6:00 مساءً .

- زيارة بيوت المرضى ومناولتهم بعد الساعة 10:30 صباحاً.

الاحد 2017/8/6: الاحد 18 من زمن السنة القديسة الساعة 10:15 صباحاً.

### تنبيه زواج

ان الشاب متى سلامة عبد الله يريد ان يتكلل على الأنسة ماري حنا جاسر وذلك يوم الاحد الموافق 2017/8/6 وهذا هو التنبيه الثاني.

### زاوية الاسئلة: أنت تسأل ونحن نجيب

السؤال الاول: ما معنى "أنتم ملح الأرض! أنتم نور العالم" (متى 5: 13 و14).

الجواب: أثبتت التجربة التاريخية أن هذه الآية لا تقصد واقع المسيحيين الفعلي بقدر ما تتضمن دعوة إلى السعي الدائم للحصول عليها. بكلام آخر، ليس بمجرد أن يرث المسيحيون معتقدات آبائهم وأجدادهم يرثون صفاتهم، إنما المطلوب منهم التصرف بطريقة الملائمة لنسحتها؛ فالمسيحيون هم نور العالم بنور المسيح الحال فيهم، لا بنورهم الخاص. هم ليسوا نوراً من طبيعة خاصة بهم، هم بشر لم يصيروا نوراً لأنهم نالوا المعمودية، أو لأنهم ولدوا في عائلات مسيحية، أو لأنهم تسموا بأسماء مسيحية، صاروا نوراً لأنهم اقتدوا بالمسيح، قولاً وفعلاً وفكراً. والواقع لا يفصل المسيح ما بين التعليم والعقيدة من جهة، والعمل والأعمال الصالحة من جهة أخرى. بل هناك دعوة إلى التكامل ما بين الأمرين. فهو يطلب من جميع المؤمنين به في كل زمان ومكان ان يربطوا بين التعليم والعمل " فليضيئ نوركم للناس، ليروا أعمالكم الصالحة، فيمجدوا أبائكم الذي في السموات " (متى 5: 16)، ويضيف: " أما الذي يعمل بها ويعلمها فذاك يعدُّ كبيراً في ملكوت السموات " (متى 5: 19). فقد علق أحد الكتاب مجهول الهوية بقوله: "فمن يعلم ويعمل بما يعلم به يكن تعليمه حقيقياً. لكن من لا يعمل بما يعلمه لا يعلم شيئاً، بل يدان. إنه لمن الأفضل أن يعمل المرء بدون أن يعلم من أن يعلم ولا يعمل بما يعلمه. فمن يعمل يصلح بعض الناس بمثاله مع أنه يبقى صامتاً. ولكن، من يعلم ولا يعمل به لا يصلح أحداً، بل يكون عثرة للآخرين... لذلك يمجّد الرب على أيدي الذين يعلمون ويعملون بما يعلمون. ويجدّف عليه على أيدي الذين يعلمون ولا يعملون بما يعلمون".

السؤال الثاني: ما معنى اسم "يهوذا الإسخريوطي" أحد رسل السيد المسيح؟ (يوحنا 6: 71).

الجواب : يهوذا اسم عبري יהודה ومعناه "حمد" كلمة إسخريوطي تشير لعدة احتمالات الاحتمال الاول : اسخريوطي יהושפט من سكان مدينة قريوت קריית (يشوع 15: 25) ولربما كانت خربة "القريتين" على سفح القسم الجنوب الغربي من جبال اليهودية؛ والاحتمال الثاني: اسخريوطي كلمة آرامية سيكاربوتا، ومعنى الشخص الذي يحمل كيس الدراهم والاحتمال الثالث اسخريوطي من العبرانية أسكار יהושפט وقد تعني قاتل أو ذبّاح، والانتحار هو السبيل الوحيد لافقدان ايمانه بيسوع وخيانتة له (متى 27: 5) وقد أصبح اسمه تعبيراً للخيانة. ويهوذا مسؤول عن خيانتة بحسب قول المسيح " الويل لذلك الإنسان الذي يسلم ابن الإنسان عن يده. فلو لم يؤلّد ذلك الإنسان لكان خيراً له" (متى 26: 24) ؛ والحقل الذي اشترى يهوذا بدم المسيح ظل تكاراً يذكر العالم بخيانتة.

ملاحظة: إن كانت لديك أي أسئلة أخرى، فلا تتردد في الكتابة لنا بها.